



C/2024/2384

8.4.2024

Wyrok Trybunału (druga izba) z dnia 22 lutego 2024 r. (wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Landessozialgericht Nordrhein-Westfalen – Niemcy) – VA/Deutsche Rentenversicherung Bund

(Sprawa C-283/21 ⁽¹⁾, Deutsche Rentenversicherung Bund)

[Odesłanie prejudycjalne – Zabezpieczenie społeczne pracowników migrujących – Rozporządzenie (WE) nr 987/2009 – Artykuł 44 ust. 2 – Zakres stosowania – Renta z tytułu całkowitej niezdolności do pracy – Obliczanie – Uwzględnienie okresów przeznaczonych na wychowywanie dziecka ukończonych w innym państwie członkowskim – Stosowanie – Artykuł 21 TFUE – Swobodne przemieszczanie się obywateli – Wystarczający związek między tymi okresami przeznaczonymi na wychowywanie dziecka a okresami ubezpieczenia ukończonymi w państwie członkowskim odpowiedzialnym za wypłatę świadczenia rentowego]

(C/2024/2384)

Język postępowania: niemiecki

Sąd odsyłający

Landessozialgericht Nordrhein-Westfalen

Strony w postępowaniu głównym

Strona powodowa: VA

Strona pozwana: Deutsche Rentenversicherung Bund

przy udziale: RB

Sentencja

Artykuł 21 TFUE należy interpretować w ten sposób, że w przypadku gdy zainteresowana osoba nie spełnia warunku wykonywania pracy najemnej lub pracy na własny rachunek określonego w art. 44 ust. 2 Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 987/2009 z dnia 16 września 2009 r. dotyczącego wykonywania rozporządzenia (WE) nr 883/2004 w sprawie koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego w celu uzyskania, do celów przyznania renty z tytułu całkowitej niezdolności do pracy, uwzględnienia przez państwo członkowskie wypłacające tę rentę okresów wychowywania dziecka ukończonych przez tę osobę w innym państwie członkowskim, ale ukończyła ona – z tytułu okresów kształcenia lub działalności zawodowej – okresy ubezpieczenia wyłącznie w pierwszym państwie członkowskim, zarówno przed ukończeniem wspomnianych okresów przeznaczonych na wychowywanie dziecka, jak i po ich ukończeniu, wspomniane państwo członkowskie jest zobowiązane do ich uwzględnienia, mimo że osoba ta nie opłacała składek w tym państwie członkowskim przed tymi okresami przeznaczonymi na wychowywanie dziecka ani bezpośrednio po nich.

⁽¹⁾ Dz.U. C 310 z 2.8.2021.